

祝賀匈牙利第七次黨代表大會成功!  
祝賀匈牙利人民的偉大建設成就!

黨  
part

Дорогой профессор Kálmán!

Здравствуйте! Как Вы и Ваша супруга поживаете? Мы получили от Вас несколько открыток, а недавно — длинное письмо.

Нам очень понравились фотографии, которые Вы сняли у нас и мы снова вспомнили о тех днях, когда были вместе с Вами. Очень трудно нам привыкнуть к тому, что Вы уехали из нашего университета.

Теперь в нашей стране развивается большое движение масс за изучение наук. Все мы уверенно принимаем участие в этом движении и выполним и перевыполним задания до первого января 1960 г.

Благодарим за Вашу заботу, за то, что указали нам несколько книг и журналов, которые могут помочь нам учиться лучше.

Если у Вас есть свободное время, то мы надеемся что Вы расскажете нам, как научиться вычислительным методам, особенно численному решению дифференциальных уравнений в частных производных и вычислительным методами линейной алгебры.



Мы надеемся также познакомиться с профессором Ренуи, от него мы сможем узнать много полезного.

Если Вам можно будет приехать к нам в следующий раз, мы будем сердечно рады этому.

Товарищу Цзун Юэ-шеню поедет в СССР, там она будет учиться два года. Она уже читает и пишет по-русски, и сейчас сама составляет Вам письмо; в нём обязательно будет много ошибок, так что проверите, пожалуйста.

Крепко жмём Вашу руку!

С нетерпением ждём Вашего письма.

Передайте привет Вашей жене и Вашей семье.

Передайте привет Вашим товарищам, которые поставили свои подписи под текстом на открытке.

Ваши ученики

С. ЯНГ, Т. ЯНГ, Т. ЯНГ

Li Ji-shun

Cung Jie-lan

宗月娟

DU JANG

欧阳光中

施伯棠

张昭君

李玉茜

Hwa Ci-sung

许自省

WANG KWANG SU

王光淑

吴昌熾

程瑞英

Chen Hsu-wang

陳大旺

LAN? WU?

郭健民

李立康

Sheng Hui-ling

Шанхай

Университет Фу-тань

Wu Cheng-wei

4 декабря 1952.



復旦大學

上海郵鄂路220号

Hungary (匈牙利)

Szeged (賽格得)

Bolyai

János - u

28

Professor

Kalmár

László

(卡爾馬教授)

From

China

Shanghai

中國

上海

Fu-tan university

復旦大學

4, December 59.